

Brusel 5. října 2022
(OR. en)

12874/22

LIMITE

PECHE 357

Interinstitucionální spis:
2022/0244(NLE)

POZNÁMKA

Odesílatel:	Předsednictví
Příjemce:	Výbor stálých zástupců
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY, kterým se pro rok 2023 stanoví rybolovná práva pro některé rybí populace a skupiny rybích populací populace a skupiny rybích populací v Baltském moři a kterým se mění nařízení (EU) 2022/109, pokud jde o některá rybolovná práva v jiných vodách – politická dohoda

I. ÚVOD

- Komise předložila uvedený návrh Radě dne 23. srpna 2022¹. Dokument obsahuje navrhované celkové přípustné odlovy (TAC) pro všechny populace v Baltském moři; chybí pouze TAC tresky Esmarkovy, neboť vědecká doporučení mají být zveřejněna začátkem října, a Komise proto předloží Radě ve dnech 17. a 18. října pracovní dokument.
- S ohledem na stav populací navrhuje Komise snížení TAC pro **sledě obecného v Botnickém zálivu** v subdivizích 30 až 31 (–28 %), **sledě obecného v Rižském zálivu** v subdivizi 28.1 (–4 %) a **šprota obecného** v subdivizích 22 až 32 (–20 %).
- S ohledem na nelepšící se stav populací tresky obecné Komise kromě toho navrhuje i nadále stanovovat celkový přípustný odlov (TAC) pouze pro vedlejší úlovky **tresky obecné ve východní části Baltského moře** v subdivizích 25 až 32 a **tresky obecné v západní části Baltského moře** v subdivizích 22 až 24. Tak je tomu rovněž v případě **sledě obecného v západní části Baltského moře** v subdivizích 22 až 24 a **lososa obecného v hlavní pánvi** v subdivizích 22 až 31.

¹ Dokument ST 11877/22 + ADD 1.

4. Lepší stav populací **sledě obecného ve střední části Baltského moře** v subdivizích 25, 27, 28.2, 29 umožňuje zvýšení rybolovných práv o 14 % a v případě **platýse evropského** v subdivizích 22 až 32 o 25 %.
5. Stanoviska Evropského parlamentu a Evropského hospodářského a sociálního výboru se podle čl. 43. odst. 3 SFEU nevyžadují.
6. Pracovní skupina pro rybářskou politiku návrh posoudila na zasedáních konaných ve dnech 8. a 22. září 2022 a delegace předložily písemné připomínky, které jsou k dispozici v dokumentech 12479/22 + ADD 1–6.
7. Během jednání v pracovní skupině několik delegací zdůraznilo, že je třeba, aby byly TAC stanoveny podle dostupných vědeckých doporučení na základě maximálního udržitelného výnosu (MSY), v souladu s víceletým plánem pro Baltské moře a při zohlednění socioekonomického dopadu v odvětví rybolovu.
8. Několik delegací vzneslo výhrady přezkumu ke konkrétním částem návrhu. DK vzneslo výhrady parlamentního přezkumu.
9. Předsednictví je přesvědčeno, že jednání a konečné rozhodnutí by se měla řídit těmito zásadami:
 - pevné odhodlání plnit cíle společné rybářské politiky (SRP), jak jsou stanoveny v článku 39 SFEU a v článku 2 nařízení o SRP², včetně dosažení MSY.
 - dodržování ustanovení víceletého plánu pro populace tresky obecné, sledě obecného a šprota obecného v Baltském moři³;
 - přijímání rozhodnutí na základě vědeckých doporučení.

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1139 ze dne 6. července 2016, kterým se zavádí víceletý plán pro populace tresky obecné, sledě obecného a šprota obecného v Baltském moři a pro rybolov využívající tyto populace a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2187/2005 a zrušuje nařízení Rady (ES) č. 1098/2007 (Úř. věst. L 191, 15.7.2016, s. 1–15).

10. Předsednictví se rovněž domnívá, že pro dosažení konsensuálního řešení pro TAC v Baltském moři bude nezbytné pokračující úsilí v rámci fóra pro rybolov v Baltském moři (BALTFISH).

II. AKTUÁLNÍ STAV

11. Delegace návrh Komise obecně uvítaly, ale požádaly o zvýšení navrhovaných rybolovných práv pro **šprota obecného a sledě obecného ve střední části Baltského moře**, což by bylo v souladu s vědeckým doporučením.
12. Delegace rovněž požádaly o další jednání o rekreačním rybolovu **lososa obecného** (článek 9). Bylo dohodnuto uspořádat technickou schůzku s Komisí s cílem vypracovat nový návrh.
13. Předsednictví uspořádalo dne 3. října technické třístranné schůzky s Komisí a delegacemi s cílem vyjasnit nevyřešené otázky. Delegace navrhly **další prvky**, jako je případná odchylka pro drobné rybáře v případě **tresky obecné v západní části Baltského moře**; nutnost zavést prohlášení týkající se **sledě obecného v západní části Baltského moře**, jak tomu bylo v loňském roce, nebo potřebu zohlednit **geopolitickou situaci** v souvislosti s válkou na Ukrajině.

III. DALŠÍ POSTUP

14. Předsednictví se domnívá, že ohledně jednotlivých TAC a dalších opatření by bylo možné dosáhnout dohody. Konečného kompromisu bude podle něj možné dosáhnout, pokud všechny dotčené strany projeví určitou flexibilitu. Předsednictví rovněž chápe, že i jednání fóra pro rybolov v Baltském moři (BALTFISH) mají značný potenciál.
15. COREPER se vyzývá, aby se vyjádřil zejména k otázkám uvedeným v bodě II s cílem připravit politickou dohodu na úrovni Rady.